PERSETUJUAN PEMBIMBING

Skripsi yang berjudul

Variasi Bahasa Pada Masyarakat Multikultural Pada Masyarakat Multikultural Di Desa Tolabit Kecamatan Kao Barat, Ternate

Oleh

Fitra Sari Tanhar

NIM 311 416 058

Telah Diperiksa dan Disetujui
Tanggal, 10 Januari 2022

Pembimbing 1	Pembimbing II
Dr. Fatma A.R. Umar, M.Pd	Rahmatan Idul, S.S., M.A.
NIP. 196001041988032002	NIP. 198804242018031001

Mengetahui,
Ketua Jurusan Bahasa dan Sastra Indonesia

Dr. Salam, S.Pd., M.Pd
NIP. 19770806 200312 1 003

LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi yang Berjudul

Variasi Bahasa Pada Masyarakat Multikultural di Desa Tolabit Kecamatan Kao Barat, Ternate

Oleh

Fitra Sari Tanhar
NIM 311 416 058

Telah Dipertahankan di Depan Dewan Penguji

Hari, tanggal : **Jumat, 18 Maret 2022**

Waktu : **08:5 1-09: 41 WITA**

1. **Dr. Salam, S.Pd., M. Pd** 1. .....
   NIP. 197708062003121003
2. **Dr. Muslimin, S.Pd., M.Pd** 2. .....
   NIP. 197708172005011004
3. **Dr. Fatmah AR. Umar, M.Pd** 3. .....
   NIP. 196001041988032002
4. **Dr. Rahmatan Idul, S.S., M.A** 4. .....
   NIP.198804242018031001

Gorontalo, 21 Maret 2022

DEKAN
FAKULTAS SASTRA DAN BUDAYA
UNIVERSITAS NEGERI GORONTALO

Prof. Dra. Nonny Basalama, M.A.,Ph.D.
NIP. 196803101994032003

/ABSTRAK

FITRA SARI TANHAR. 311416058. *Variasi Bahasa Pada Masyarakat Multikultural di Desa Tolabit Kecamatan Kao Barat, Ternate*. Skripsi. Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia, Fakultas Sastra dan Budaya, Universitas Negeri Gorontalo. Pembimbing 1: Dr. Fatma AR. Umar M.Pd, pembimbing II: Rahmatan Idul, S.S., M.A.

Suatu proses interaksi pada masyarakat yang melibatkan bahasa sebagai alat komunikasi menuntut penggunaan variasi bahasa ragam santai dan ragam akrab, Sehingga terciptanya proses interaksi yang baik dan nyaman. Masyarakat dituntun untuk menggunakan bahasa sehari-hari dan mudah di pahami oleh manyarakat multikultural dalam berkomunikasi. Penelitian ini mencoba untuk menelaah tentang variasi bahasa yang terjadi pada masyarakat multikultural di Desa Tolabit Kecamatan Kao Barat di Provinsi Maluku Utara, Kota Ternate.

Pendekatan dalam penelitian ini menggunakan metode deskriptif dan termasuk dalam jenis penelitian kualitatif. Data yang diperoleh dalam penelitian ini adalah kata-kata dan kalimat yang memuat tentang variasi bahasa dari segi penutur yaitu idiolek, dialek, kronolek, sosiolek da n dari segi keformalan yaitu gaya atau ragam santai dan gaya atau ragam akrab. Sumber data dalam penelitian ini adalah bahasa dari masyarakat yang tinggal di Desa Tolabit Kecamatan Kao Barat, Ternate. Teknik pengumpulan data yang digunakan yakni teknik simak libat cakap dan catat. Data dianalisis dengan menggunakan analisis deskriptif kualitatif.

Hasil penelitian dan pembahasan dalam variasi bahasa pada masyarakat multikultural di Desa Tolabit Kecamatan Kao Barat, Ternate. (1) Variasi bahasa dari segi penutur yaitu idiolek, dialek, kronolek, dan sosiolek yang ada pada masyarakat multikultural yang tidak hanya dilihat dari keberagaman budaya namun berkaitan juga dangan usia. (2) variasi bahasa dari segi keformalan yaitu gaya atau ragam santai dan gaya atau ragam akrab yang dilihat pada percakapan di lingkungan keluarga dan teman.

Kesimpulan dari penelitian ini adalah variasi bahasa dari segi penutur yaitu idiolek variasi bahasa perseorangan ditemukan pada orang-orang terdekat, dialek variasi dari suku yang berbeda-beda ditemukan di pasar, kronolek dilihat dari bahasa sehari-hari dan sosiolek variasi bahasa sosial. Variasi bahasa dari segi keformalan yaitu gaya atau ragam akrab dan gaya atau ragam santai ditemukan pada percakapan antar keluarga dan teman.

Kata Kunci : Variasi Bahasa, Multikultural, Tolabit, Kao Barat, Ternate

ABSTRACT

TANHAR, FITRA SARI. 311416058. *Language Variations in Multicultural Society in Tolabit Village, Kao Barat District, Ternate*. Undergraduate Thesis. Study Program of Indonesian Language and Literature Education, Faculty of Letters and Cultures, Universitas Negeri Gorontalo. Principal Supervisor: Dr. Fatma AR. Umar, M.Pd. Co-supervisor: Rahmatan Idul, S.S., M.A.

An interaction process in society that involves language as a means of communication requires the use of a variety of casual and familiar language variations so as to create a good and comfortable interaction process. The community uses everyday language and is easily understood by multicultural people in communicating. This study focused on analyzing the language variations of the multicultural society in Tolabit Village, Kao Barat District, North Maluku Province (the city of Tarnate).

This descriptive qualitative research obtained the data from words and sentences that contain language variations. These variations were reviewed from the aspects of speakers (idiolect, dialect, chronolect, sociolect) and formality (casual and familiar language varieties). Moreover, the data sources were the society's languages in the research area collected using involved conversation observational and taking-note techniques. The data were further analyzed by using the descriptive qualitative method.

The research reveals that the language variations in the site are (1) Language variations in terms of speakers, namely idiolect, dialect, chronolect, and sociolect that exist in a multicultural society are not only seen from cultural diversity but are also related to age. (2) Language variations in terms of formality are the casual style or variety and the familiar style or variety seen in conversations in the family and friend environment.

All in all, this research concludes that language variations in terms of speakers, namely idiolects, individual language variations found in the closest people, dialect variations from different ethnic groups found in the market, chronolect seen from everyday language, and sociolects of social language variations. Language variations in terms of formality, namely familiar style or variety and relaxed style or variety, are found in conversations between family and friends.

Keywords: Language Variations, Multicultural, Tolabit, Kao Barat, Ternate

TRANSBAHASA SK MENTERI HUKUM & HAM RI IDEAS IN TRANSLATION